

1958-10-04

AFSENDER

Lars Swane

MODTAGER

Christine Swane

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
dansk

Dateringsbegrundelse:
Brevet er dateret i øverste højre
hjørne.

Generel kommentar:
Bilulykken har muligvis fundet sted i
Sydsverige.
Det er uvist, hvem Birgit og Finn er.

Omtalte personer:
Poul Ekelund
Ane Talbot

Arkivplacering:
Kerteminde Egns- og Byhistoriske
Arkiv. Christine Swane Breve, kasse 1,
kuvert 5, 2002/61 A8, lb 11

Trykt udgave:
nej

DOKUMENTINDHOLD

Lars Swane og Ane har haft et uheld med bilen og er nu på hospitalet.

TRANSSKRIFTION

4-10-58.

Kære Mor! Jeg er meget ked af den Forskrækkelse jeg har voldt Jer, og jeg er ked af at Ane skal spille sin Tid her. Men det gaar godt. Poul Ekelund er her i Dag og tager sig af Bilen saa jeg kommer nok om en Ugestid i Stedet for. Jeg synes det er for langt for Jer at køre helt hened, men det var selvfølgelig rart at se Jer. Der er kun nogle Skrammer og Ane har et Saar i Panden desværre; men det siger de at de har lavet pænt. Jeg har det oppe i Haaret. Jeg har ingen Kraniebrud og jeg har faaet at vide at Ane har det godt. De er mægtig søde her og i Dag har jeg det meget bedre. Undskyld Vrøvlet, det gør [overstreget "e"] jo ikke Sagen bedre at det er et Sving mange andre er kørt galt i. Men i øvrigt husker jeg kun at Bilen begyndte at skride ud. Resten er Mørke til vi vaagnede paa Hospitalet. Hils nu Finn og Birgit mange Gange. Kærlig Hilsen Lasse.

4-10-58.

Rære mor! Jeg er meget ked af
den Forspøkkelse jeg har voldt jer, og
jeg er ked af at den skal spredde
sin Tød Mer. Altså det gaar godt
Poul Sketund er Mor i Dag og tager
sig af Bilen saa jeg kommer nok
om en Ugestid i Stedet for. Jeg syer
det er for langt for jer at køre
helt uerud, men det var selvfølgelig
jæst at se jer. Jer er kære og
de Skrammer og den var et
Saar i Panden desværre, men
det siger de at de har lavet

brunt. Jeg har det oppe i
Haaret. Jeg har ingen Kravne:
brud og jeg har faaet at vide
at du har det godt. De er
mægtig søde her og i Dag har
jeg det meget bedre. Undskyld
Brevet, det gjør jo ikke Sagen
bedre at det er et Svung mange
andee er kørt galt i. Men i
øvrigt ønsker jeg kun at Bilen
begynde at skride ud. Resten
er liksom til vi vaagne på
Hospitalet. Hils mig Finn og Bir-
git mange Gange. Rørdy Høien Lassen